

Incêndio

Para chamar o carro dos Bombeiros ligue Tel.: No.119

Quando deparar com um incêndio, avise os vizinhos ligue para 119 e solicite a presença do carro de bombeiro.

Não tente apagar o incêndio sozinho, pois é perigoso.

“119” É a chamada ao Departamento do Corpo de Bombeiros. Quando for atendido mantenha a calma e proceda conforme os itens a seguir: (1) comunique que é um incêndio, (2) o local (endereço ou prédio, etc), (3) o que está queimando, (4) nome e (5) o número do telefone que está chamando.

Quando ouvir a sirene do carro de bombeiros, venha ao encontro deles.

Ao perceber que o autor da chamada é estrangeiro, e não entende o idioma japonês, o Corpo de Bombeiro atenderá a chamada através da Central de Atendimento Telefônico, cujo atendimento se faz em inglês, chinês, coreano, português, espanhol, etc.

“119” A ligação é gratuita, e poderá ser feita através de um aparelho de telefone público. Não há necessidade do cartão telefônico e nem de dinheiro.

Procure ter calma, diga o nome, endereço, indique algum ponto de referência próximo ao local, escreva em hiragana ou em romaji, bem visível e prenda no aparelho de telefone público mais próximo.

Quando a chamada for através do celular.

- (1) Informe o local, endereço e o número do celular. Caso não conheça o local da ocorrência, mencione algum ponto de referência como prédio, etc. próximo ao local ou ligue através de um aparelho de telefone público.
- (2) Mesmo após o relato, não desligue o celular, deixe-o em condição de receber chamadas, pois para constatar a veracidade, o Departamento do Corpo de Bombeiros fará uma ligação de retorno.
- (3) Quando estiver dirigindo, faça a ligação após constatar que está estacionado em local seguro.
- (4) Ao ligar de um celular para o 119, dependendo da condição das ondas de rádio, este está conectado ao Corpo de Bombeiros de outras cidades, e pode ser transferido para a cidade de Nishinomiya. Por isso, ao informar o endereço, comece pela cidade.

Certificado a vítima de incêndios

Para as vítimas, é necessário a apresentação do Certificado de vítima de incêndio quando for solicitar a redução ou adiamento do imposto. A solicitação poderá ser requerida junto ao Corpo de Bombeiros.

Lista de endereços do Corpo de Bombeiros da cidade de Nishinomiya

Departamento do Corpo de bombeiros	localidade	Telefone
Departamento do Corpo de Bombeiros. (Shobokyoku)	Rokutanjicho 8-28	0798-26-0119
Corpo de bombeiros de Nishinomiya	Tsuto Ootsuka cho 1-32	0798-23-0119
Corpo de Bombeiros de Nishinomiya divisão Kitasyukugawa	Matsukazecho 4-4	0798-74-0119

Corpo de bombeiros de Naruo	Furukawa cho 2-12	0798-49-0119
Corpo de bombeiros de Naruo, filial Hama	Nishinomiya Hama 3 chome 5	0798-22-0119
Corpo de bombeiros Kawaragui	Takagui Higashi Machi 15-11	0798-63-0119
Corpo de bombeiros Kawaragui divisão Kotosha	Uegahara Ichibann cho 1-64	0798-54-0119
Corpo de bombeiros de Kita	Najio Shin Machi 7-1	0797-61-0119
Corpo de bombeiros de Kita divisão Yamaguti	Yamaguti cho Shimoyama Guti 4 chome 1-20	078-904-0119

* OBS: Mais informações procure a prefeitura municipal de sua região, Quartel dos Bombeiros, ou a Delegacia de Polícia de sua região, acompanhado de uma pessoa que fale o idioma japonês.